



# Gear Units, E Series

Edition 01/2005 OIECE 0101/0105

# Operating Instructions

# Operating Instruction E Series Contents



### **Contents**

Uni	Unit Designation						
2.1	Detailed unit designation.						
2.2	Nameplate unit designation.						
Par	List of Standard Type Gear Units						
3.1	E00 Type						
3.2	E01 Type						
3.3	E02 Type						
3.4	E03 Type						
Safe	ety						
4.1	Intended Use.						
4.2	Improper Use						
4.3	Safety Instructions						
	4.3.1 General Safety Instructions						
	4.3.1.1 Working on the gear reducer						
	4.3.1.2 Operation						
	4.3.1.3 Maintenace						
	4.3.1.4 Lubricant						
	4.3.1.5 Ambient Conditions						
4.4	Tightening Torques						
4.5	Case of Fire						
	4.5.1 Suitable extinguishing agents, protective equipment						
	4.5.2 Unsuitable extinguishing agents.						
	nks to Check Before the Gear Unit or Geared Motor is Installed						
5.1	Transportation						
5.2	Storage						
Inst	alling The Gear Unit						
6.1	Before you start						
6.2	Check the shaft dimensions to fit						
6.3	Check the ambient temparature						
6.4	Check the voltage supply						
6.5	Check the mounting position.						
6.6	Use the breather plug.						
6.7	Check the oil level.						
6.8	Check shaft ends and mounting faces.						
6.9	Cover abresive ambient.						
6.10	Check accessibility to filling, breather and drain plugs.						

# Operating Instruction E Series Contents



7	Mec	hanical Installation	21
	7.1	Installing customer shaft with shoulder	22
	7.2	Shaft tightening torques.	23
	7.3	Recomended shaft dimensions.	24
	7.4	Assembling gear unit with torque.arm	25
	7.5	Fittting outputshaft elements.	28
	7.6	Correct position of otputshaft elements	28
	7.7	Fittting couplings	29
8	Mai	ntanance & Inspection	30
9	Lub	rication	31
	9.1	Oil types.	31
	9.2	Changing the oil	31
	9.3	Oil quantities	32
	9.4	Mounting positions	32
10	Trou	ıbleshooting Guide	33
11	Disp	osal	36
	_	Disposal of oil	36
		Disposal of sealing.	36
		Disposal of metal.	36
12	Ape	ndix	37
	12.1	Manufacturer's Decleration.	38
	12.2	Waranty conditions	39
	12.3	Waranty	40
	12 4	Service Contact Points	41

#### General Information



#### 1 -How To Use This Manual

Take attention to the following safety and warning signs for proper understanding and quick reference.



Electric Hazard; Can cause severe or fatal injuries.



Mechanical Hazard; Can cause severe or fatal injuries.



Likely to be Hazardous; Can cause minor or fatal injuries



Damage Risk; Can damage the drive or environment



Important Information



#### **EC Machinery Directive:**

Within terms of the EC machinery directive 98/37/EC, the gear reducer is not considered an autonomous machine, but as a component to install in machines.

Operation is prohibited within the area of validity of the EC directive, until it has been determined that the machine, in which this product is installed, corresponds to the regulations within this directive.

The operating instructions contain important information to ensure;

- Trouble-free operation
- Fulfilment of any rights to claim under guarantee

The operating instruction must be kept close to the gearbox and must be available in case it is needed.

This operating instruction is written for E series gear units and is applicable only for E series. If any different type of gearbox is used please ask YILMAZ REDUKTOR for the operating instructions of that type.

This instruction can be used only for standard type geared units of YILMAZ REDUKTOR. For special application and modified gear units ask YILMAZ REDUKTOR for validity.

This manual does not cover 94/9/EC compatible gearboxes. For 94/9/EC contact YILMAZ REDUKTOR.

#### Type Designation



#### 2 -Unit Designation

#### 2.1- Detailed unit designation



<u>Detailed E series gear units designation for ordering</u>
(This Designation is different from the short nameplate designation)

3,0kW -	- 23rpm -	62,00-	EV063	. 00 . 10	00L/4b -	L02
Power (kW)	Output Speed(rpm)		Type input shaft Motor and IEC out Motor	Specification	Motor Size	Brake L - 220 V With fan P - 24 V With fan S - 220 V Without fan Z - 24 V Without fan
01 - With our 02 - With flar 03 - With flar 04 - With do 05 - With do 06 - Double i	t hollow shaft mo tput shaft nge and output s nge and hollow s uble output shaft uble flansch and flange hollow out gearbox Standal	haft haft double outpl put shaft				01 - 10 Nm 02 - 25 Nm 04 - 40 Nm 05 - 50 Nm 10 - 100 Nm 20 - 200 Nm 30 - 300 Nm 40 - 400 Nm
•	aearhay with au		•			

- X1 Special gearbox with output shaft
- X2 Special gearbox with flange and output shaft
- X3 Special gearbox with flange and hollow shaft
- X4 Special gearbox with double output shaft
- X5 Special gearbox with flansch and double output shaft
- X6 Special Double flange hollow output shaft

#### Example

# 0,75-23-62,00-EN063.01-B08

0.75 kW (1500 rpm) geared motor with 80 type B14 flange and output shaft, gearbox type: EN63

## 10,00-EN090.01-B08

EN090 i=10,00 geared unit with 80 type B14 flange and output shaft

10,00-ET100.01

ET100 i=10,00 geared unit with input shaft and output shaft

# Type Designation



#### 2.2- Nameplate, unit designation



Nameplate unit designation is a short abbreviation from the detailed designation

A sample name plate for E Series

YILMAZ REDÜKTÖR San-Bir Blv. 1.Blg. 3. Cd. No:18 34900 B.Cekmece / Istanbul / TURKEY					
Type	•	EV	063-9	0L/4	
Power	•	1,5			kW
Speed	•	72	rpm.	Ratio	: 19,5
Serial Nr: 05/S2285					
Oil Qty	•	0,3	lt.	M. Pos	s. : B3
OIL FILLED (MINERAL VG220)					

#### **Abreviations:**

Serial N.: Serial Number M.Pos.: Mounting Position

### Type Designation;

ET-With input shaft

**EV-** With Motor and IEC Flange **EN-**Without Motor and IEC Flange

Year of manufacturing

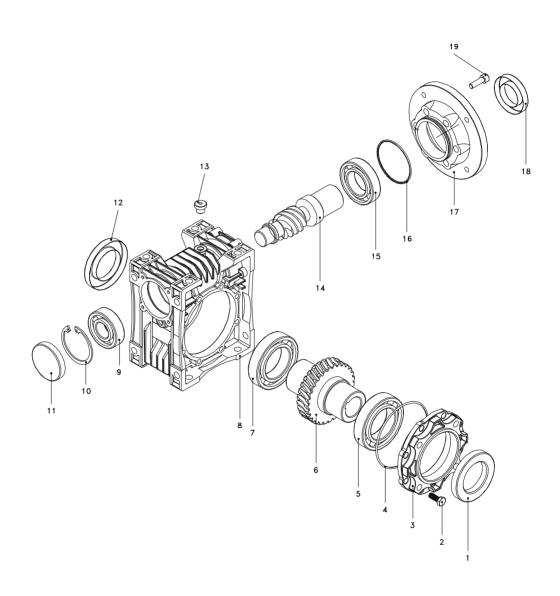
**Order Number** 

# Part Designation



## 3- Part List of Standard Type Gear Units

### 3.1- E...00... Types



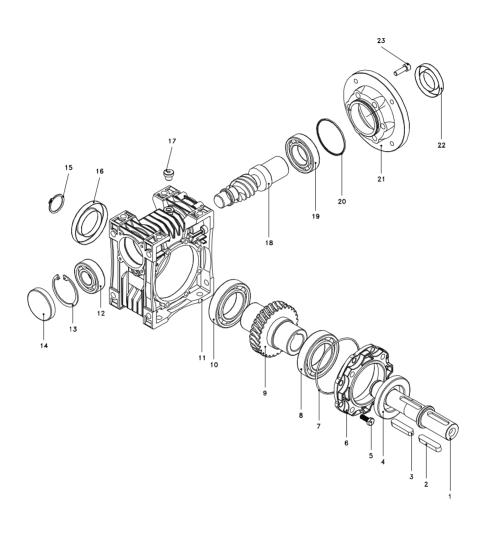


### Standard E...00... type basic part diagram. Parts may differ for special applications.

1- Oil Seal	6- Worm Wheel	11- Closing Cap	16- O-Ring
2- Bolt	7- Bearing	12- Oil Seal	17- Input Flange
3- Side Cover	8- Housing	13- Plug	18- Oil Seal
4- O-Ring	9- Bearing	14- Wormgear	19- Bolt
5- Bearing	10- Circlip	15- Bearing	



## 3.2- E...01... Types



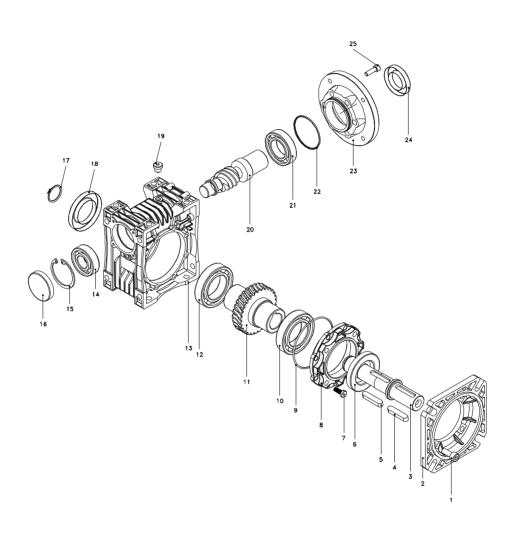


## Standard E ...01... type basic part diagram. Parts may differ for special applications.

1- Solid Output Shaft	7- O-Ring	13- Circlip	19- Bearing
2- Key	8- Bearing	14- Closing Cap	20- O-Ring
3- Key	9- Worm Wheel	15- Circlip	21- Input Flange
4- Oil Seal	10- Bearing	16- Oil Seal	22- Oil Seal
5- Bolt	11- Housing	17- Plug	23- Bolt
6- Side Cover	12- Bearing	18- Wormgear	



3.3- E...02... Types



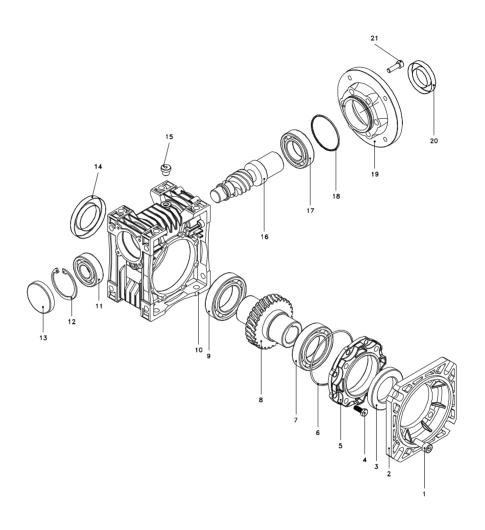


Standard E...02... type basic part diagram. Parts may differ for special applications.

1- Bolt	8- Side Cover	15- Circlip	22- O-Ring
2- Output Flange	9- O-Ring	16- Closing Cap	23- Input Flange
3- Output Shaft	10- Bearing	17- Circlip	24- Oil Seal
4- Key	11- Worm-Wheel	18- Oil Seal	25- Bolt
5- Key	12- Bearing	19- Plug	
6- Oil Seal	13- Housing	20- Wormgear	
7- Bolt	14- Bearing	21- Bearing	_



#### 3.4- E...03... Types





## Standard E...03... type basic part diagram. Parts may differ for special applications.

1- Bolt	7- Bearing	13- Closing Cap	19- Input Flange
2- Output Flange	8- Worm Wheel	14- Oil Seal	20- Oil Seal
3- Oil Seal	9- Bearing	15- Plug	21- Bolt
4- Bolt	10- Housing	16- Wormgear	
5- Side Cover	11- Bearing	17- Bearing	
6- O-Ring	12- Circlip	18- O-Ring	



#### 4- Safety

#### 4.1- Intended Use

The gear reducer is designed for use in industrial machines. Please refer to our catalogue or our web page for the maximum permitted torques and speeds. The most important maximum permitted values are indicated on the nameplate of the product. But the whool data can be found on our product catalogues. Using the product out of the product catalogue/nameplate's permitted ranges will cancel the waranty/manufacturer decleration and YILMAZ will not take any responsibility.

The gear units are intended for industrial machines and may only be used in accordance with the information provided in this manual the product catalogue and the nameplate of the gearbox. They comply with the applicable standards and regulations and meet the requirements of the directive 98/37/EC. The gearbox must be started up, maintained and operated according this manual. The gearbox most be incorporated with 98/37/EC confirming parts/machines.



A motor connected to the gear unit is only allowed to be operated in the frequency entries so that the data provided on nameplate/catalogue of the gear unit is not exceeded and is accordance with the nameplate/catalogue. The speed range will be provided on the name plate if YILMAZ REDUKTOR is informed that the gear unit will be used with frequency inverter. If not informed the nameplate will have a single fixed speed and only this speed is allowed. The electric motor and frequency inverter must be in accordance with 98/37/EC



If the gear units input is used with variable speed gear unit, this must be informed to YILMAZ REDUKTOR before ordering and on the nameplate the allowed maximum and minimum speeds (speed range) will be provided. If not mentioned by ordering the gear units speed will be a fixed single input speed and only this speed is allowed.



If the gear unit will be driven by belt / coupling / chain drive etc. the gear unit is only allowed to be used according the nameplate/catalogue entries. Diffrent speed, higher motor power, higher radial/axial loads etc. than nameplate/catalogue is not allowed.



The ambient temperature must be between +5, +40 celsius and no abresieve media must attack the paint and seals. If different working conditions this must be informed to YILMAZ before ordering.



The gearbox maintenance (oil change / check ) must be done according this manual

#### 4.2- Improper Use

Every usage which exceeds the limits stated above, the nameplate and catalogue of the product (especially highert torques and speeds) is not compliant with the regulations, and thus prohibited. The operation of the gear reducer is prohibited if;

- -It was not mounted/installed according to regulations and this manual
- -The gear reducer is very soiled
- -It is operated without lubricant
- -It is operated out of the permited values provided on catalogues and/or nameplate.



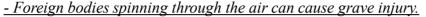
#### 4.3- Safety Instructions

#### 4.3.1- General Safety Instructions

#### 4.3.1.1- Working on the gear reducer

- Inappropriately executed work can lead to injury or damage.

Make sure that the gear reducer is only installed, maintained and dismantled by trained technicans.



Before putting the gear reducer into operation, check that there are no foreign bodies or tools near the gear reducer

#### **4.3.1.2- Operation**

- Touching hot surfaces can leat to burns.

Do not touch the gear reducer if their operation temperatures are too high, or use suitable safety equipment like gloves.

-Rotating machinery can lead to injuries. There is danger of being trapped or pulled in! Keep a sufficient distance and make safeguarding to rotating machinery. See relevant norms EN349, EN294

#### 4.3.1.3- Maintenance

-An unintentional start of the machine during maintanance work can lead to serious accidents. Make sure no one can start the machine while you are working on it.

- Even a brief running of the machine during maintenance work can lead to accidents if the safety devices are not operating.

Make sure that all safety devices are mounted and active.

#### 4.3.1.4- Lubricant

- Extended, intensive contact with oils can lead to skin irritations.

Avoid extended contact with oil, and clean oil off skin thoroghly.

#### - Hot oil can cause scalding.

When changing oil, protect yourself against contacting hot oil.

#### 4.3.1.5- Ambient Conditions

- Standart gearboxes are allowed to work in ambient temperatures between +5 to +40 celsius unless differently specified on the nameplate. *Using the gear unit out of this range can cause* damege to the gear unit or environment. Over +40 celsius ambient conditions the gear unit surface temp could be so high causing burns when touched.

-If the gear unit will be used in outdoor applications the gear unit must be prevented from rain snow and dust. Entering substances inside the gear unit from seals can damage the gear unit. Observe the safety instructions for outdoor use EN292-1, EN292-2, EN 1050.































#### **4.4- Tightening Torques**

All screwed connections for which a tightenning torque is specified, must on principle be tightened with a calibrated torque wrench and checked. Use the following torques for the threaded bores over the gear unit housing. For connecting elements refer to the machanical installation part.

Bolt Size	Class	Tightenning Torque [Nm]
M8	8.8	15
M10	8.8	20
M12	8.8	20
M16	8.8	40
M20	8.8	80
M24	8.8	200

#### 4.5- Case of Fire

The gear reducer itself is not combustible. However, it usually contains a synthetic or mineral gear oil. Please observe the following if the gear reducer is situated in a burning environment

#### 4.5.1- Suitable extinguishing agents, Protective equipment

Alwase keep suitable extinguishing, protective equipment like carbon dioxide, powder, foam, fog easly accessible arround the gear unit.



-*High temperature produce irritating steam.* Use a protective breathing apparatures.



#### 4.5.2- Unsuitable extinguishing agents

Do not spray with water!



#### 5 -Thinks to Check Before the Gear Unit or Geared Motor is Installed



If gearedmotors are used, please also refer to the manual of the motor manufacturer.

Before you install the gearbox you have to be sure that the gearbox is arrived with the all necessary equipment and without damage. Thinks to take into consideration before you start to install the unit:

- You have received the correct operation manual of the your product.
- The gearbox and all its parts are transported without damage.
- The gearbox is stored correctly according the instructions in this manual
- -You have the latest product catalogue or you have acces to our web page

#### 5.1- Transportation

When the goods arrive, first check for any damage. If some damage observed, immediately contact the transport company and inform about the damage. Contact YILMAZ for the damage and do not start to install the unit until it is agreed that the damage has no affect of operation.



Use the supplied eyebolts or lifting holes for lifting up the gear unit. The eyebolts are capable to carry the weight of gearboxes only. Do not hang additional loads. Use suitable hoisting equipment which is capable to hold the gear units weight. Refer to the catalogue for various types weights. See drawing bellow for hoisting point.

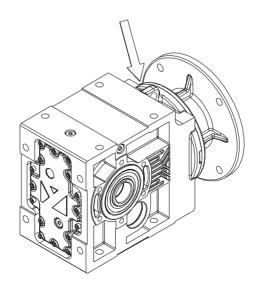


Do not stay beneath / under the lifting/hoisting equipment which may cause serious injuries by falling down objects, accidental movements, unexpected accidents.



Falling or hard placement can damage the gear unit.

Only use hoisting and securing equipment which is permitted for the size / weigt of your gear unit. Ensure that the load is slowly and carefully handled and placed.



# Operating Instruction E Series Checking



#### 5.2- Storage

If the geared unit or geared motor will be stored up to 3 years refer to the following instructions;

#### With Packing;

-Use corrosion protection oil for the output shaft and connection surfaces like flange surface or foot assembling surface. Seal the unit in a plastic wrap and pack it in container. A moisture indicator should be placed around the container to observe the moisture. Relative atmospheric humidity should not exceed 50%. The container should be kept under roof which protects from snow and rain. Under this condition the gear unit can be stored up to 3 year with regular check. The ambient temperature should be between -5 to 60 Celsius degrees

#### Without Packing;

-Use protection oil for the output shaft and connection surfaces like flange surface or foot assembling surface. If no packing is used and the gearbox is stored without packing, the ambient temperature should be between 5 to 60 Celsius degrees. The gearbox must be kept under enclosed roof with constant temperature and constant humidity not exceeding 50%. The storage should be free of dust and dirt and ventilated with filter. If the gearbox is stored without packing it is recommended not to store more than 2 years and regular check during this time is recommended.

If stored in open protect against insect damage.



#### 6- Installing The Gear Unit

#### 6.1- Before you start;

- Observe the gear unit for damages of storage or transportation. If any damage please contact YILMAZ REDUKTOR.
- Be sure that you have all the equipment necessary for installing like; Spanners, torque wrench, shims and distance rings, fixing devices for input and output elements, lubricant, bolt adhesive etc



- This manual is not for 94/9/EC (ATEX) conforming gear units. For 94/9/EC conforming gear units refer to the ATEX range manual. ATEX conforming gear units have name plates indicating the zone and the temperature class and are different from standard type geared units. Therefore Standard units can not be installed on Potentially explosive atmospheres.

#### 6.2- Check the shaft dimensions to fit;

Туре	Hollow Shaft Diameter	Hollow Shaft Tolerance (H8)	Output Shaft Diameter	Output Shaft Tolerance (DIN748) Up to 50mm k6 Over 50mm m6	Flange Centering Shoulder Diameter	Centering Shoulder Tolerance ( g6 )
E030	14	+0.03	14	+0.01 0	50	-0.01 -0.03
E040	18	+0.03 0	18	+0.01 0	60	-0.01 -0.03
E050	25	+0.04 0	25	+0.02 0	110	-0.01 -0.04
E063	25	+0.04 0	25	+0.02 0	115	-0.01 -0.04
E080	35	+0.04 0	35	+0.02 +0.00	180	-0.02 -0.04
E100	42	+0.04 0	42	+0.02 +0.00	180	-0.02 -0.04
E125	45	+0.04 0	45	+0.02 +0.00	230	-0.02 -0.05

#### 6.3- Check the ambient temperature;

The ambient temperature must be between +5 celsius to +40 celsius for standart type gear units. If different contact YILMAZ REDUKTOR for special solutions.

#### 6.4- Check the voltage supply;

The standard gearedmotors are supplied with 230/400 V 50/60Hz. up to 3kW including 3kW and 400/690 V 50/60 Hz. over 3kW and is indicated on the motors name plate unless it is differently ordered. In case of only gear unit is supplied from YILMAZ please observe the name plate of the electric motor and the instructions of the supplier. Check the basic electric connection diagrams below. Use experienced electric technician.



Using wrong connection or voltage can damage the electric motor or environment.





The following wiring diagram is for standart 230/400 V 50Hz AC electric motors. For different voltages please contact YILMAZ REDUKTOR. For gear units suplied without motor, refer to the motor manufacturers user manuel

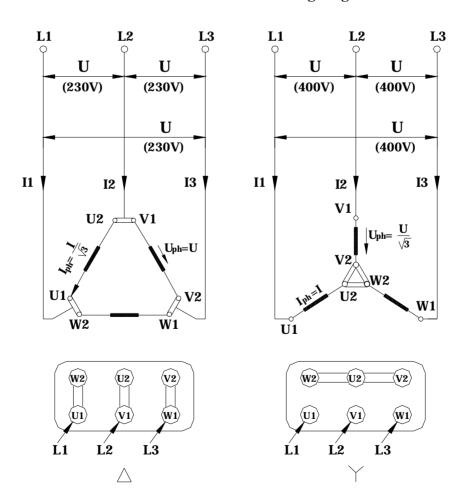


The electric connection must be done by experienced electric technician.

The gearbox, the motor and the brake must be grounded to prewent potential differences of earth and gearbox/motor.

Dala Nyyadaan	Nominal Powers at 400V, 50Hz			
Pole Number	230V ( <b>D</b> ) / 400 V ( <b>Y</b> )	400V ( <b>D</b> )		
2 or 4	* 3 kW	/ 4 kW		
6	* 2,2 kW	/ 3 kW		
8	* 1,5 kW	/ 2,2 kW		
Starting Principle	Direct	Direct or Y/ <b>D</b>		

#### Basic motor connection wiring diagram





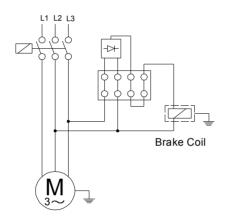


### Standard type brakes basic wiring diagram

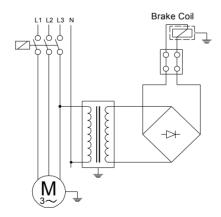
*The elctric connection must be done by experienced electric technician.* 

<u>The gearbox and the motor must be grounded to prewent potential differences of earth and gearbox/motor.</u>

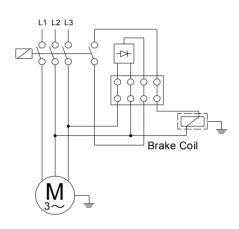
Delayed Running Brake ( 400 V )



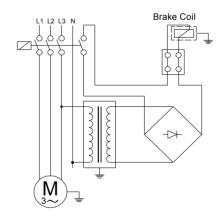
Delayed Running Brake 4 (24 V )



Sudden Brake (400 V)



Sudden Brake (24 V)



19

# Operating Instruction E Series Installing



#### 6.5- Check the mounting position;

The mounting position must be in accordance with the mounting position mentioned on the name plate. If different please contact YILMAZ REDUKTOR for possibilities of using in a different mounting position. Refer to the mounting positions and oil quantities on this manual and adjust the oil level accordingly with the recommended oil types given on this manual.



<u>Do not mix synthetic oils with mineral oils which can cause serious damage on the gear unit.</u>

#### 6.6- Use of breather plug;

Breather plugs are not needed for E series under normal ambient and working conditions (Up to 30 degree Celsius ambient temperature and up to 8 hours per day). If heavy ambient conditions and long time working hours then breather plug are recommended by YILMAZ REDUKTOR and delivered with the gearbox together. Replace the breather plug with the most top plug according to your mounting position.



Some plug positions are not machined according mounting position. If no mounting position is mentioned by ordering the standard B3 position plugs are machined.

#### 6.7- Check the oil level;

On the mounting position tables the oil level plug is shown. Please refer to those tables and be sure that the oil level is correct according the mounting position by screwing half way out the level plug and see if oil comes out from that plug. If oil comes out tighten the plug again. If no oil comes out take out the filling plug and add oil until oil comes out from the level plug and tighten both plugs after finish. Be sure you are using the correct oil mentioned on the oil tables on this manual.



Do not mix synthetic oils with mineral which can cause serious damage on the gear unit.

#### 6.8- Check shaft ends and mounting faces;

Before you start to installing be sure that all the connection elements are free of oil and dust. The output shaft may be protected by anti-corrosion oil. Please remove this using available solvents on your market. By using this do not touch sealing lips or painting of the housing.

#### 6.9- Cover abrasive ambient;

If the gear unit will be placed on a abrasive ambient be sure that the output seals are covered so that no abrasive material, chemicals or water touches the seals. Any pressure coming from outside over the seals can cause that the out staying substances to enter the gearbox and cause serious damage to the gear unit. If pressure or abrasive material can not be prevented from coming over the sealing, contact YILMAZ for solutions.



Abrasive material, chemicals, water, positive or negative pressure exceeding 0,2 bar can affect or damage the sealing lip or output shaft. Inside entering substances from the seals can cause serious damage to the gear unit.

#### Installing



#### 6.10- Check accessibility to filling, breather and drain plugs;

The filling, breather and drain plugs must be freely accessible for further checking and service.

#### 7- Mechanical Installation

The gear unit can only be installed using the supplied connection points like foot and flange assembling points.



To install the gear unit without the supplied connection points can cause serious injuries by loosening or braking the gear unit. Even the gear unit is installed totally correctly according this manuel, be sure that no one will be harmed by accidentially brake downs or loosenings.



The mounting plate must be rigid enough not allowing torsions, flat enough to prevent strains by tightening the bolts and stable enough not allowing vibrations. By using chain drives this becomes much more important because of the polygon effect on chain drives. According to your connection elements the maximal permitted radial and axial load of the gear unit must be in accordance with your application. Check the product catalogue for permitted radial loads and calculation.



If the output or input shaft is overloaded by radial or axial loads it can cause serious damage to the gear unit.

Secure the gear unit using 8.8 or higher quality bolts.



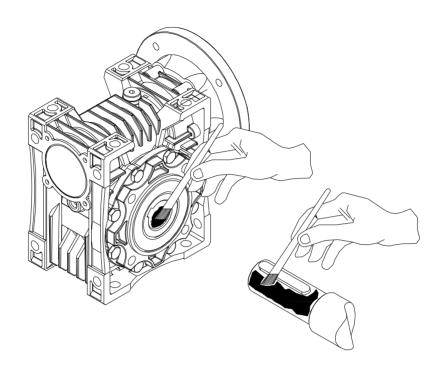
Cover all the turning parts from human entering or touching. Turning parts can cause severe or fatal injuries.

For different kind of basic installations refer to the following illustrations.

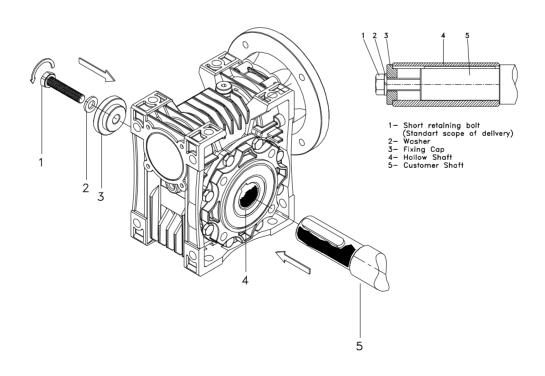


#### 7.1- Installing customer shaft with shoulder

**7.1.1**- Use anti-seize assembling paste available on your market. Use a brush to apply the paste.



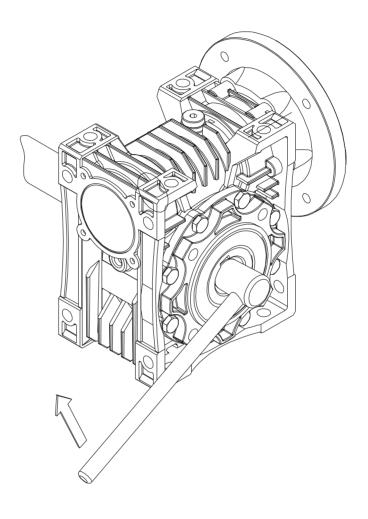
#### **7.1.2** -Fasten the bold as shown below.



# **Operating Instruction** E Series Installing



**7.2- Shaft tightening torques**Use the following table for shaft tightening torques.

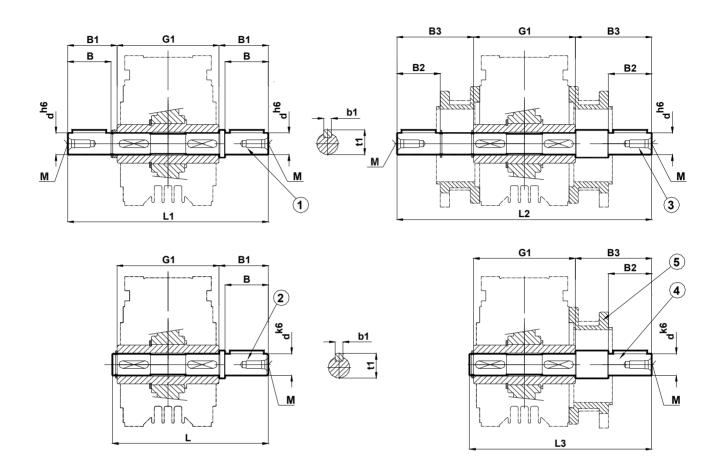


Туре	Bolt	Tightening torque [Nm]
E.030	M5	5
E.040	M6	8
E.050	M10	20
E.063	M10	20
E.080	M12	30
E.100	M16	40
E.125	M16	40



#### 7.3- Recomended shaft dimensions

The following shaft dimensions are recomended and are avaliable as standard part from YILMAZ.



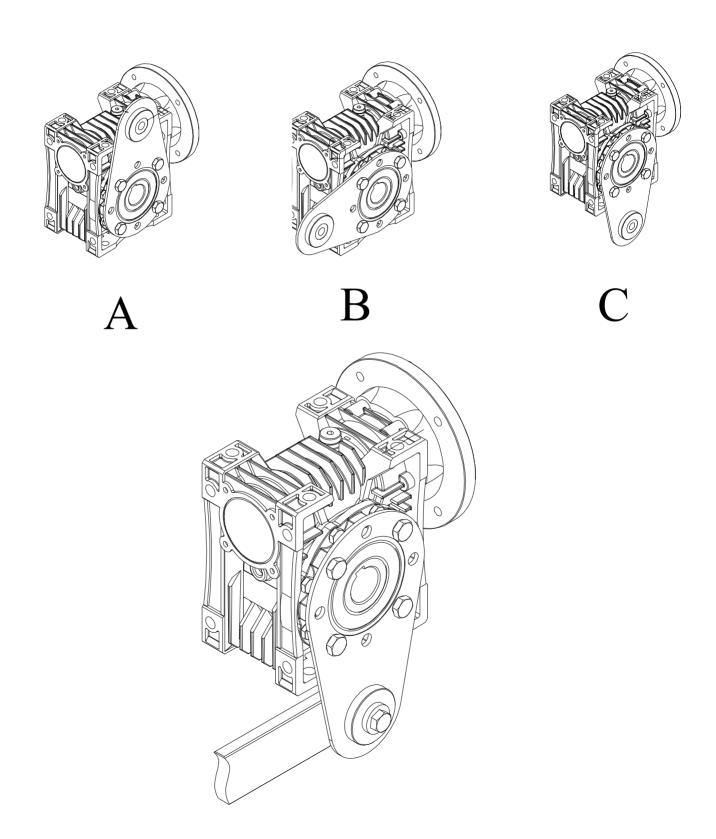


# Operating Instruction E Series Installing



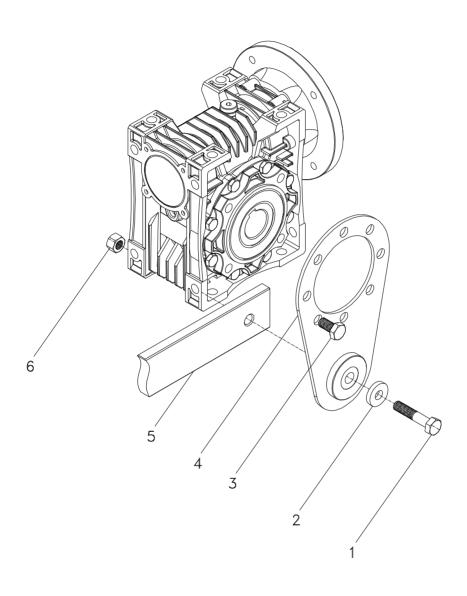
### 7.4-Assembling Gear Unit with Torque Arm

**7.4.1**- The following connecting possibilities are avaliable. Use one position which is the most suitable.





## **7.4.2**-Assemble the parts as shown bellow

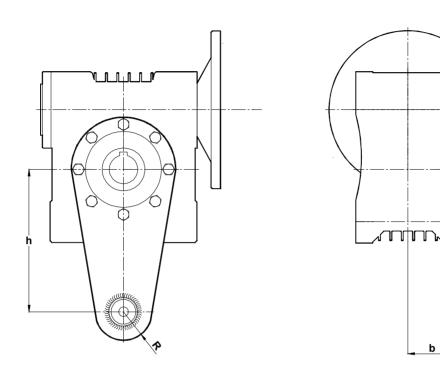


1- Bolt	4- Torque Arm
2- Washer	5- Mashine Fixing Arm
3- Bolt	6- Nut

# Operating Instruction E Series Installing



## **7.4.3**-For the fixing bold position refer to the following dimensions



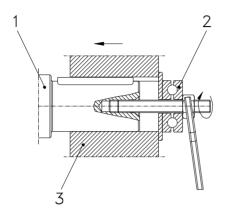
<b>Tip</b> i <i>Type</i> Typ	b	е	d	h	R	<b>Parça No.</b> <i>Part No.</i> Teil Nr.
EN030	22	14	10	85	15	10E030
EN040	31	14	10	100	18	10E040
EN050	38	16	10	100	18	10E050
EN063	49.5	16	10	150	30	10E063
EN080	49.5	25	20	200	30	10E080
EN100	57.5	35	25	250	35	10E100
EN125	69.5	35	25	300	35	10E125

27



## 7.5- Fittting outputshaft elements

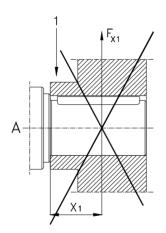
Use the following ilustration to assemble output shaft units

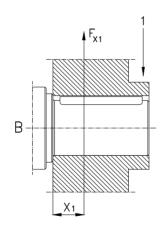


- 1) Gear shaft end
- 2) Thrust bearing
- 3) Coupling hub

#### 7.6- Correct position of otputshaft elements

The Output Shaft unit (transmision elements) must placed as close as possible to the gear unit so that the radial load is as closest as possible to the gear unit.





1) Hub

# Operating Instruction

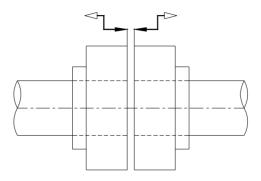
## **E Series**

## Installing

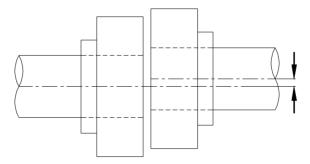


#### 7.7- Fittting Couplings

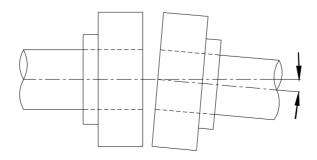
**7.7.1**-By fitting couplings be sure that there is some clearanve between the two elements



**7.7.2**-By fitting couplings be sure that there is no exantricity between the two shafts.



**7.7.3**-By fitting couplings be sure that the two shafts are not angular miss-aligned.



29

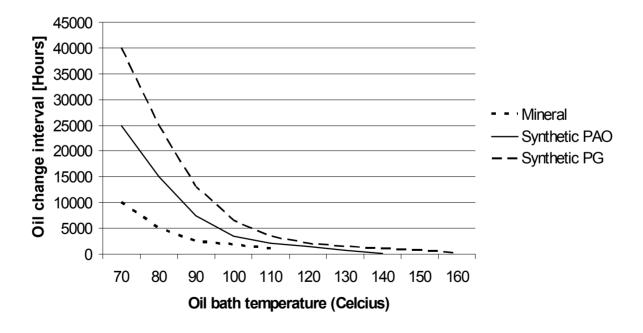
#### Maintanace and Insoection



#### 8- Maintanance and Inspections

Under normal ambient and working conditions the gear unit should be checked according the following intervals. (For definition of normal working conditions refer to the product catalogue: "Selecting Gearbox" section);

Item to check / replace	Every 3.000 working hours or every 6 months	Every 4.000 working hours	Every 10.000 working hours or every 3 years	Every 25.000 working hours
Check for oil leakage	X			
Check for oil level	X			
Check oil leakage from seal	X			
Check Rubber buffer	x (Change if necessary)			
Check Bearings Noise		x (Change if necessary)		
Change Mineral Oil			x (See Below for details)	
Change Synthetic-PAO Oil				x (See Below for details)
Change Sealing				х
Change Bearing Grease				х
Change Bearings				х
Check for noise Changes				X





For normal ambient conditions 70 degrees celsius oil bath temp. should be taken as referance

<sup>\*</sup> For E series Synthetic oil is used up to size E100 unless it is differently ordered. In Size E100 and over mineral oil is used. For oil type and quantities refer to the following tables.

#### Lubrication



# 9- Lubrication9.1- Oil Types

Lubricant	Usage Temparature	ISO Viscosity Class	ARAL	bp	E\$\$¢	KLOPER	Mobil	Shell	' <b>‡Castrol</b> ∫
	0 +100	ISO VG 680	Degol BG 680	Energol GR-XP680	Spartan EP 680		Mobilgear 636	Omala 680	Alpha SP 680
	0 +100	ISO VG 460	Degol BG 460	Energol GR-XP460	Spartan EP 460	GEM 1 680 GEM 1 460	Mobilgear 634	Omala 460	Alpha SP 460
	0 +100	ISO VG 320	Degol BG 320	Energol GR-XP320	Spartan EP 320	GEM 1 320	Mobilgear 632	Omala 320	Alpha SP 320
Mineral Oil	-5 <b>+</b> 100	ISO VG 220	Degol BG 220	Energol GR-XP220	Spartan EP 220	<b>GEM 1 220</b> GEM 1 150	Mobilgear 630	Omala 220	Alpha SP 220
	-5+100	ISO VG 150	Degol BG 150	Energol GR-XP150	Spartan EP 150	GEM 1 100	Mobilgear 629	Omala 150	Alpha SP 150
	-5+100	ISO VG 100	Degol BG100	Energol GR-XP100	Spartan EP 100		Mobilgear 627	Omala 100	Alpha SP 100
	-20 <b>+1</b> 40	ISO VG 680	Degol GS 680	Enersyn SG-XP680		Syntheso D 680 EP	Gylgoyle HE 680		
	-20 <b>+1</b> 40	ISO VG 460	Degol GS 460	Enersyn SG-XP460	Glycolube 460	Syntheso D 460 EP	Gylgoyle HE 460	Tivela SD	Alphasyon PG 460
	-25 <b>+1</b> 40	ISO VG 320	Degol GS 320	Enersyn SG-XP320	Glycolube 320	Syntheso D 320 EP	Gylgoyle HE 320		Alphasyon PG 320
Synthetic Oil	-25 <b>+</b> 140	ISO VG 220	Degol GS 220	Enersyn SG-XP220		Syntheso D 220 EP	Gylgole HE 220	Tivela WB	Alphasyon PG 220
	-30 +140	ISO VG 150	Degol GS 150	Enersyn SG-XP 150		Syntheso D 150 EP			Alphasyon PG 150
	-30 +140	ISO VG 100		Enersyn SG-XP 100		Syntheso D 150 EP			
Minaral <i>Grease</i>	-20 +120		Aralup HL 3	Energrease LS 3	Beacon 3	Centoplex 2	Mobilux 2	Alvania R3	Spheerol APT 3
Synthetic Grease	-30 +100					ISOFLEX Topas L152	Mobiltemp SHC 100	Cassida RLS 00	

## 9.2- Changing the oil

Refer to the nameplate to find out the correct oil filled inside the gearbox.



-Do not mix sythetic oils with mineral oils which will cause serious damage to the gear unit. The oil change must be done by using the filling, draining and level plugs according the mounting position illustrated in section 9.4.



*- Extended, intensive contact with oils can lead to skin irritations.* Avoid extended contact with oil, and clean oil off skin thoroghly.



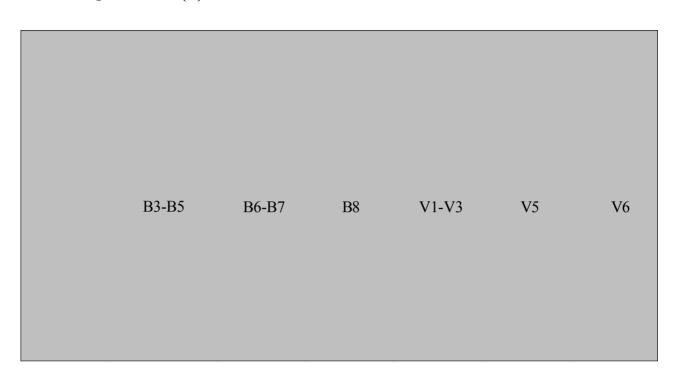
- Hot oil can cause scalding.

When changing oil, protect yourself against contacting hot oil.

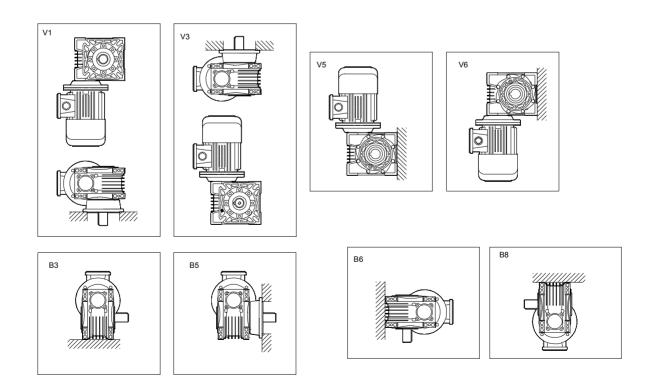




## 9.3- Oil Quantities. (lt)



# 9.4- Mounting Positions



### Troubleshooting Guide



# 10-Troubleshooting Guide



All the operations bellow must be done by othirized and skilled mechanichan/electrican. Inform YILMAZ REDUKTOR before making any change to the gearbox. Only oil change is allowed to change without information. Do not make anythink if you are not sure what you are doing and contact YILMAZ. Any change or operation done without the information of YILMAZ REDUKTOR is in your own risk and responsibility and YILMAZ REDUKTOR does not take any responsibility.

ID	Problem	Observation	Remedy
001	Gearbox Does Not Start Up	You hear no noise and shaft is not turning. You are not using any driver or frequency inverter.	Please Check the voltage supply and frequency of your electric connection. They must be in accordance with the nameplate of the motor. Observe motor manufacturers start up manual. Still does not work go to ID 100
002	Gearbox Does Not Start Up	You hear no noise and shaft is not turning. You are using frequency inverter or driver.	Please observe the frequency incerter/driver manual. Chech the motor by supplying direct voltage to see if the problem is on your driver/frequency inverter. Still does not work go to ID 001.
003	Gearbox Does Not Start Up	You hear some noise but both motor shaft and gearbox shaft is not turning. You are not using any driver /frequency inverter or braked motor.	Please Check the voltage supply and frequency of your electric connection. They must be in accordance with the nameplate of the motor. Observe motor manufacturers start up manual. Still same problem, the load may be too high for the choosen motor. Loosen the gearbox from the load/torque. If it works than the starting torque is insufficient and higher motor power is needed. For monophaze motors, check the starting up condansator and running condansator as well. If notting helps go to ID 100
004	Gearbox Does Not Start Up	You hear some noise but both motor shaft and gearbox shaft is not turning. You are using driver or frequency inverter.	Please observe the frequency inverters or drivers manual. To see if the problem is on your driver or frequency inverter take out the driver/frequency inverter and make direct voltage supply to the motor according the motors nameplate. Still does not work go to ID 100
005	Gearbox Does Not Start Up	You hear some noise but both motor shaft and gearbox shaft is not turning. You are using braked motor	Please Check the voltage supply and frequency of your electric connection. They must be in accordance with the nameplate of the motor. Observe motor manufacturers start up manual. Be sure that the brake is working. Observe the brake manufacturers manuel. If brake is supplied from YILMAZ observe this manuel for correct brake wiring diagram. If still not work supply the brake with voltage according its nameplate directly. For example 198V DC. You will hear a clicking noise explaining that the brake is opening. If you hear no noise the brake or rectifier is defect. If you hear the clicking noise the brake is working. You should this clicking noise by your normal electric connection as well. By supplying direct supply to the brake you hear the clicking noise and at same time you supply the motor with direct voltage according to its name plate and still same problem, the load may be too high for the choosen motor. Goto ID 003.



ID	Problem	Observation	Remedy
006	Gearbox Does Not Work in Low Speeds/frequenci- es.	You are using frequency inverter.	For very low speeds the frequency inverters frequency is lowering down. For very low frequencies the inverter parameter and motor parameter must be optimized. Also for low speeds the efficiency of the gearbox may varry too much. Specially for worm-gearboxes. The recomended frequency range is 20-70 Hz for worm-gearboxes and 10-70 Hz for Helical Gear Boxes. Use Higher motor power and Frequency inverter or change ratio of gearbox to work inside the reccomended range.
007	Gearbox Does Not Start Mornings or After Long Time Stop.	Ambient Temperature is below +5 Celsius	The oil is not in accordance with your working conditions. Change to lower viscosity oils. Observe this manuel for using the correct oil. Working in higher ambient temperatures is an other solution if possible. If still same problem you need higher motor power.
008	Gearbox is Heating Up too Much	You are using Worm Gear Box and ambient tenp is lower than +40 Celsius	Measure the surface temp. using a temperature measuring device under full load. If the temp is under +80 Celsius this will make no harm to the gearbox and is normal. All ATEX conforming gearboxes and standart worm gearboxes are designed to work under max. +120 Celsius. If higher than +120 Celsius and using ATEX conforming gear box immidiately stop the system and contact YILMAZ REDUKTOR. Go to ID 100. If not ATEX confirming check the oil type and oil quantitiy/level according your mounting position and check the nameplate mounting position. If nameplate mounting position does not fit the actual position goto ID 100.
009	Gearbox is Heating Up too Much	You are using Helical Gear Box. Ambient temp is lower than +40 Celsius	Measure the surface temp. using a temperature measuring device under full load. If the temp is under +80 Celsius this will make no harm to the gearbox and is normal. All ATEX conforming gearboxes are designed to work under max. +120 Celsius. If higher than +120 Celsius and using ATEX conforming gear box immidiately stop the system and contact YILMAZ REDUKTOR. If not ATEX gearbox the gearbox is designed to work under max. +80 Celsious. If higher than +80 Celsius check the oil type and oil quantitiy/level according your mounting position and check the nameplate mounting position. If nameplate mounting position does not fit the actual position goto ID 100
010	Gearbox is Heating Up too Much	Ambient Temp is over +40 Celsius	Standart Gearboxes are designed to work under +40 Celsius. ambient temperature. If ambient temp is higher than +40 Celsius special solutions/gearboxes are required. Please contact YILMAZ
011	Gearbox is noisy	Nois is regular continious	Check Your moving parts for noise. Disassemble the gearbox and run without load. If you still hear the noise motor bearings or gearbox bearings are defect. Change bearings. Goto ID 100
012	Gearbox is noisy	Nois is random	Check Your moving parts for noise. Disassemble the gearbox and run without load. If you hear still the noise the oil may has some particles inside. Change the oil and look for small particles. If metal particles are found the gearbox may have some demage. Goto ID 100

# Troubleshooting Guide



ID	Problem	Observation	Remedy
013	Gearbox is noisy	Regular nocking noise	Check Your moving parts for noise. Disassemble the gearbox and run without load. If you still hear the noise one of the gears inside is defect. Goto ID 100
014	Gearbox is noisy	Regular up and down noise	Check the output-shaft connection alements for runout. Take out the output shaft element and run without load. If you still hear the noise one of the gears has runout problem. Goto ID 100
015	Gearbox is noisy	Gearbox is with braked motor and noise is comming from the brake side randomly.	Low randomly clicking noise may come from the brake disk which is normal. If noise level is disturbing the brake may be defect or brake clearance is not adjusted. Goto ID 100
016	Gearbox is noisy	You are using frequency inverter and the noise level is changing according your speed.	The frequency inverter parameters are not optimized for the frequency range or motor you are using. Observe the frequency inverters manual. If still same problem change the ratio of gearbox. Goto ID 100
017	Oil is Leaking	Oil Leakage from Seal	If ambient Temp is over +40 Celsious or none stop work over 16 hours please change the top plug with a breather plug. Observe this manual for using breather plug. If this is not your case the seal could be damaged. Goto ID 100
018	Oil is Leaking	Oil Leakage from Plug	If you are using breather plug be sure it is in the correct place. This is the most top plug position according your mounting position. The plug may be not tight enough. There are some particles under the plug rubber surface. Clean and tifgten the plug. If still same problem goto ID 100
019	Oil is Leaking	Oil Leakage from Housing	Observe exactly where the oil is comming out. It could be seal or plug point where it comes out and leakes over the housing. If this is your case goto ID 018/019. If you are sure oil comes out from housing than housing has some micro split / crack. Goto ID 100
020	Oil is Leaking	Oil Leakage from Cover	The sealing liquit under cover is split/defect. Disassemle the cover and put new sealing liquit. Assemle the cover and tighten the bolts. If still same problem goto ID 100
021	Gearbox is moving regularly on its mounting point	You are using Torque Arm	The movement of gear box is because of the runout of the shaft which you assemle the gearbox. This has no bad affect or harm to the gearbox and is normal unless you are using torque arm.
022	Gearbox is moving randomly on its mounting point	You are using Torque Arm	The movement of gear box is because of the runout and clearance of the shaft which you assemle the gearbox. Check the clearance of the assemling shaft and the clearances on your machine. This has no bad affect or harm to the gearbox unless you are using torque arm.
023	Motor is heating up	Motor is running over its nominal current	The motor power is not enough or some overload to the motor is possible. The motor may be defect. Goto ID 100
023	Motor is heating up	Ambient is dusty	Check the motor Fan Hub and rips. They must be free of dust. If you are using forced external fan, check if it is working. If you are using frequency inverter in low speeds and you do not have forced external fan, you may need forced external fan. Goto ID 100



ID	Problem	Observation	Remedy
024	Motor is running but Gearbox shaft does not turn	Scratchinh noise comes out	Some part (key, gear) may be defect inside gearbox. Goto ID 10
025	Gearbox Housing is Defect	You are using chain drive or pinion gear	The radial load or poligon effect of the chain may have caused the damage. Check also if the assembly bolts are loosened or the plate you assemble the gearbox is rigit enough. Check if you are using the correct diameter of chain drive and you are not exceeding max. allowed radial load. Check the position of your output element and re-calculate your radyal load and check if this fit to the maximum allowed radial load. Goto ID 100
026	Output Shaft is Defect	You are using chain drive or pinion gear	The radial load or poligon effect of the chain may have caused the damage. Check also if the assembly bolts are loosened or the plate you assemble the gearbox is rigit enough. Check if you are using the correct diameter of chain drive and you are not exceeding max. allowed radial load. Check the position of your output element and re-calculate your radyal load and check if this fit to the maximum allowed radial load. Goto ID 100
027	Gearbox is stopping too late	You are using braked motor	Please check the wiring diagram of the brake. There are two different kind of brake wiring diagram. The standart gearbox delivered from our factory is set to delayed braking. For sudden braking check the wiring diagram.
028	Gearbox is starting too late	You are using braked motor	For fast opening of big brakes (over 100Nm), you may need shock transformators which is supplied by YILMAZ. Goto ID 100
100	Service Required	No self solution found	Please contact YILMAZ REDUKTOR Service point. See on the back side of this manual. Changing mechanical parts of gearbox can only be done by YILMAZ REDUKTOR or with information of YILMAZ REDUKTOR. Any change without informing YILMAZ REDUKTOR will cancel the waranty, manufacturer decleration and YILMAZ REDUKTOR will take no responsibility.

### 11- Disposal

If your product is no longer of use and you wish to dispose of it, refer to the instructions here. If you have any questions regarding ecological disposal methods, please consult our service points given on the backside of this manuel.

#### 11.1- Disposal of Oil

-Lubricants (oil and greases) are hazardous substances, which can contaminate soil and water. Collect drained lubricant into suitable receptacles and dispose of it according to the valid national guidlines.

#### 11.2- Disposal of Sealings

Remove the sealing rings from the gear reducer, and clean them of oil and grease resudies. Dispose of the sealings as composite material (metal/plastic)

#### 11.3-Disposal of Metal

Divide up the remainder of the gear reducer into iron, aluminium, non-ferrous havy metal if possible Dispose of it according to the valid national guidlines.

# Appendix



#### Yilmaz Reduktor San. ve Tic. A.S.

Head Office: Maltepe Gumussuyu Cad. Bestekar Medeni Aziz Efendi Sok. No:54 P.K.34020 Topkapi/Istanbul-TURKEY

Tel: +90 (0) 212 567 93 82/83, Fax: +90 (0) 212 567 99 75

Factory: Beylikduzu San-Bir Bulv. 1.Bolge 3.Cad. No:18 Buyukcekmece/Istanbul-TURKEY

Tel: +90 (0) 212 886 52 82/83 , Fax: +90 (0) 212 886 54 57

# Manufacturer's Declaration in accordance with the EC Machinery Directive 98/37/EC, Anex IIB

We YILMAZ REDUKTOR Sanayi ve Ticaret A.S.

Beylikduzu San-Bir. Bulvari 1.Bolge 3.Cadde No:18

Buyukcekmece/Istanbul-TURKEY

herewith declare, on our own responsibility, that the following products

Model: E Series Geared Units

Type: EN..,ET..,EV\*..

which this decleration refers to, is to be incorporated into machinery or assembled with other macinery to constitude machinery covered by the Machinery Directive is in confirmity with the following standarts

EN 292-1, 1991 EN 292-2, 1991 EN 1050, 1996

The product this declaration refers to must not be put into service until the machinery into which it is to be incorporated has been declared in confirmity with the provisions of the relevant European Directives.

TURKEY / Istanbul Date : 01.01.2005

Authorized Person Metin YILMAZ, Re-Search Manager

This declaration is not guarantee of charecteristics in the sense of the product liability law. The safety regulations of the maintenance instructions have to be observed.

<sup>\*</sup> This declaration is valid only for the gear unit part and does not cover the motor



#### **Warranty Conditions:**

- 1. The geared motors and gear units are warranted for two year except the electric motor. For motor warranty please refer to the manual of the electric motor manufacturer or the warranty document of the motor manufacturer. This warranty is valid only if the gearbox is assembled and started up according our operating instructions and is used under the allowed conditions for the appropriate gearbox type in our catalogue.
- 2. The warranty time starts from the start up time written on the warranty document and last for two years. If the start-up time is more then three months after the billing time, the total warranty time is limited to 27 months starting from billing time. If the warranty document is not send to our company after start-up, the total warranty time will be limited to 24 months after the billing time.
- 3. Any time during the warranty for maintenance, repair or change will be added to the warranty time. This time starts from the date which the company or representative was made aware of the problem and ends on the date of the re-start-up.
- 4. If the product fails to operate because of a manufacturing or assembly failure during the warranty time, the product will be repaired free of charge.
- 5. If the product fails to operate because of a manufacturing or assembly failure during the warranty time and it is not possible to repair it, the product will be changed with a new one according to the report from our service department mentioning that the hazard can not be repaired.
- 6. Costumers must inform the manufacturer if there are some problems after the service and repair of the failed product.
- 7. The extra costs like stopped plant, physical or mental injuries etc. by the costumer side are not covered by this warranty except the product itself.

#### YILMAZ REDUKTOR San. ve Tic. A.S.

Head Office: Maltepe Gumussuyu Cad. Bestekar Medeni Aziz Efendi Sok. No:54

P.K.34020 Topkapi/Istanbul-TURKEY

Phone: +90 (0) 212 567 93 82/83 , Fax: +90 (0) 212 567 99 75 **Factory :** Beylikduzu San-Bir Bulv. 1.Bolge 3.Cad. No:18

Buyukcekmece/Istanbul-TURKEY

Phone: +90 (0) 212 886 90 00 - PBX 10lines, Fax: +90 (0) 212 886 54 57



# Warranty Decleration and Instruction Manual Receipt Form

YILMAZ REDUKTOR products are **warranted for 2 (Two) years** covering all parts and materials used in products and their production errors unless they are started-up and used according our service manual and is not modified or disassembled without an acknowledgement from our company.

The warranty covers all costs like repair, service, spare parts etc. and no charge will be asked under any name. The time for repair, service will be added to the warranty time.

For detailed warranty conditions please refer the back side of this page.

#### **Serial No:**

**Type:** 

#### **Manufacturer:**

Company : YILMAZ REDUKTOR Sanayi ve Ticaret A.S.

Address : Gumussuyu Cad. Bes. Medeni Aziz Efendi Sok. No:54

Topkapi / Maltepe / Istanbul - TURKEY

Phone : +90 (0) 212 567 93 82 / 83 - +90 (0) 212 886 50 43/44

Fax : +90 (0) 212 567 99 75 - +90 (0) 212 886 54 57

#### Stamp and Signature

#### **Supplier / End User:**

With signing this part and sending this back to our company your waranty period will be started and you are accepting that you have received the operating instruction of the product.

Name:

Billing Date/Bill No.: Start-Up Place/Date:

Address:

Phone - Fax:

#### Supplier/ End User Stamp and Signature

#### **Service Contact Points:**

#### **Main Service Point:**

YILMAZ REDUKTOR A.S. Beylikduzu San-Bir Bulv. 1. Bolg. 3. Cad. No: 18 PK 34900 Buyukcekmece/Istanbul-TURKEY

#### **Head Office:**

Tel: +90 (0)212 567 93 82 (2 line), +90(0) 212 567 06 03, +90(0) 212 567 40 78 +90(0) 212 567 04 11 +90(0) 212 567 45 07 +90(0) 212 567 00 70

Fax: +90(0) 212 567 99 75 e-mail: <u>yilmaz@yr.com.tr</u> web: www.yr.com.tr

#### **Factory:**

Tel: +90(0) 212 886 61 92 (5lines) +90(0) 212 886 50 43 +90(0) 212 886 50 44 +90(0) 212 886 52 82

Fax: +90 (0) 212 886 54 57

e-mail: <u>yilmaz@yr.com.tr</u> web: <u>www.yr.com.tr</u>

#### **Outside Turkey:**

Please contact the main service point mentioned above. You will be directed to our nearest service point to your location